

|                |         |     |
|----------------|---------|-----|
| Kvakovce       |         | KZ: |
| Dňa: 30.9.2011 |         | ZU: |
| Podacie číslo: |         | LU: |
| Prílohy:       | Vydáva: |     |

5S 6/11-15  
IČS 8811208089

### U z n e s e n i e

Okresný súd vo Vranove nad Topľou v právnej veci **navrhovateľa** SMER – sociálna demokracia, Súmračná 25, 821 02 Bratislava, IČO 31 801 242, zastúpeného Martou Rapčovou, nar. 23.9.1945, bytom Mlynská 1489, Vranov nad Topľou, *proti odporcovi* Miestna volebná komisia v Kvakovciach, **na vydanie rozhodnutia o zaregistrovaní kandidáta, takto**

### r o z h o d o l

Návrh **z a m i e t a .**

### O d ô v o d n e n i e

Navrhovateľ sa podaným návrhom domáhal vydania rozhodnutia o zaregistrovaní kandidáta. Žiadal zaviazať Miestnu volebnú komisiu v Kvakovciach, aby vykonala rozhodnutie súdu a zaregistrovala do 24 hod. od jeho doručenia kandidáta politickej strany SMER- sociálna demokracia pre voľby starostu obce Kvakovce konané dňa 5.11.2011 pána Vladislava Kolesára, vek 51 rokov, povolanie technik, trvale bytom Kvakovce 144.

V návrhu uviedol, že na základe rozhodnutia Miestnej volebnej komisie v Kvakovciach zo dňa 20.9.2011 volebná komisia nezaregistrovala kandidáta na kandidátnej listine pre voľby starostu obce Kvakovce, politickej strany SMER – sociálna demokracia pána Vladislava Kolesára, trvale bytom Kvakovce 144. V zákonnej lehote navrhovateľ podáva návrh na príslušný súd na vydanie rozhodnutia o zaregistrovaní kandidáta. Podľa názoru navrhovateľa podaná kandidátna listina politickej strany SMER – sociálna demokracia pre voľby starostu obce Kvakovce a vyhlásenie kandidáta pána Vladislava Kolesára o súhlase so svojou kandidatúrou obsahovali všetky zákonom č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v znení neskorších predpisov predpísané náležitosti s tým, že kandidátnu listinu podpísal predseda Okresnej organizácie politickej strany SMER – sociálna demokracia vo Vranove nad Topľou Ing. Štefan Hreha, a to ako osoba oprávnená konať v mene politickej strany, na základe plnomocenstva zo dňa 24.8.2011.

Navrhovateľ dňa 11.9.2011 podal zapisovateľovi Miestnej volebnej komisie v Kvakovciach, prostredníctvom splnomocnenca na doručenie kandidátnej listiny kandidátnu listinu pre voľby starostu obce Kvakovce, na základe ktorej bol politickou stranou SMER – sociálna demokracia navrhnutý ako kandidát na funkciu starostu v Kvakovciach Vladislav Kolesár, vek 51 rokov, povolanie technik, trvale bytom Kvakovce 144. Podľa rozhodnutia Miestnej volebnej komisie v Kvakovciach zo dňa 20.9.2011 je vraj v kandidátnej listine nesprávne uvedený názov politickej strany STRANA SMER – sociálna demokracia.



Kandidátnu listinu vraj podpísala osoba, ktorá nebola oprávnená konať v mene politickej strany SMER – sociálna demokracia. Vyhlásenie kandidáta Vladislava Kolesára zo dňa 7.9.2011, ktoré je pripojené ku kandidátnej listine, podľa rozhodnutia Miestnej volebnej komisie v Kvakovciach nespĺňa všetky zákonom ustanovené náležitosti. Vzhľadom na predložené listinné dôkazy, dôvody, ktoré uviedla Miestna volebná komisia v Kvakovciach vo svojom rozhodnutí zo dňa 20.9.2011 o nezaregistrovaní kandidáta Vladislava Kolesára, nie je možné subsumovať pod taxatívne uvedený výpočet zákonných dôvodov na nezaregistrovanie kandidáta podľa § 22 ods. 1 zák.č. 346/1990 Zb. Podľa názoru navrhovateľa nie je daný žiaden z dôvodov uvedených vo volebnom zákone, pre ktorý by mala kandidátnu listinu, resp. kandidáta miestna volebná komisia nezaregistrovať. Kandidátna listina a vyhlásenie kandidáta po materiálnej stránke vyhovujú uplatneniu pasívneho volebného práva.

Podľa rozhodnutia Miestnej volebnej komisie v Kvakovciach č. 554/2011 zo dňa 20.9.2011 kandidátna listina politickej strany – STRANA SMER – sociálna demokracia a kandidát Vladislav Kolesár neboli zaregistrovaní z nasledovných dôvodov:

1. Kandidátna listina má obsahovať presný a neskrátený názov politickej strany. Kandidátna listina uvádza ako názov strany, ktorá predkladá kandidátnu listinu, názov strany: STRANA SMER – sociálna demokracia. V oficiálnom registri strán, ktorý vedie Ministerstvo vnútra Slovenskej republiky, sa takýto názov nenachádza. V registri strán je uvedený len názov strany SMER - sociálna demokracia.
2. Kandidátna listina má podľa zákona obsahovať meno, priezvisko, funkciu a podpis osoby oprávnenej konať v mene politickej strany. Na predloženej kandidátnej listine je za osobu, ktorá je oprávnená konať v mene politickej strany uvedený Ing. Štefan Hreha, ktorý má uvedenú funkciu – predseda SMER – SD. V oficiálnom registri politických strán a hnutí je ako predseda strany SMER – SD uvedený Doc. JUDr. Róbert Fico, CSc., a nie Ing. Štefan Hreha. Navyše je rozpor medzi názvom strany, ktorá kandidátnu listinu predkladá a názvom strany, ktorá je uvedená pri osobe oprávnenej konať v mene politickej strany.
3. Vyhlásenie pripojené ku kandidátnej listine nespĺňa všetky zákonom ustanovené náležitosti.

Podľa § 14 ods.4 pís. a) zák.č. 346/1990 Zb. o voľbách do orgánov samosprávy obcí v aktuálnom znení, miestna volebná komisia preskúmava kandidátne listiny a rozhoduje o registrácii alebo o neregistrácii kandidátov.

Podľa § 16 ods.8 citovaného zákona, ku kandidátnej listine musí byť pripojené vlastnoručne podpísané vyhlásenie kandidáta, že súhlasí so svojou kandidatúrou a nedal súhlas na to, aby bol uvedený na inej kandidátnej listine, a že mu nie sú známe prekážky voliteľnosti.

Podľa § 16 ods.2, 3 citovaného zákona, kandidátne listiny sa doručia v dvoch rovnopisoch zapisovateľovi miestnej volebnej komisie najneskôr do 55 dní pred dňom volieb. Politické strany doručia kandidátne listiny prostredníctvom splnomocnenca. Kandidátna listina obsahuje

a/ názov politickej strany,



- b/ meno a priezvisko, akademický titul, vek, povolanie a trvalý pobyt kandidátov a ich poradie na kandidátnej listine vyjadrené arabským číslom,  
 c/ meno a priezvisko splnomocnenca politickej strany a jeho náhradníka s uvedením adresy,  
 d/ meno, priezvisko, funkciu a podpis osoby oprávnenej konať v mene politickej strany.

S prihliadnutím na uvedené zákonné ustanovenia, preskúmané listinné dôkazy mal súd za preukázané, že rozhodnutie Miestnej volebnej komisie v Kvakovciach zo dňa 20.9.2011, č. 554/2011 o nezaregistrovaní kandidátnej listiny politickej strany –STRANA SMER- sociálna demokracia a kandidáta Vladislava Kolesára je zákonné, preto návrh ako neopodstatnený zamietol.

Kandidátna listina podľa § 16 ods. 3 písm. a) zák. č. 346/1990 Zb. musí obsahovať názov politickej strany. V danom prípade kandidátnu listinu predložila STRANA SMER- sociálna demokracia. Takéto označenie politickej strany nezodpovedá názvu strany uvedenému vo výpise z registra strán vedeného Ministerstvom vnútra SR. Podľa predloženého výpisu z registra strán je názov strany a jej skratka: SMER-sociálna demokracia ( SMER ). Nesprávne označenie politickej strany je tiež uvedené vo vyhlásení kandidáta. Podľa § 16 ods. 3 písm. d ) zák. č. 346/1990 Zb. musí kandidátna listina obsahovať aj meno, priezvisko, funkciu a podpis osoby oprávnenej konať v mene politickej strany. Kandidátna listina je podpísaná Ing. Štefanom Hrehom, ako predsedom SMERU a k podpisu je pripojená pečiatka, na ktorej nie je uvedený správny názov politickej strany, ani jej skratka. Ing. Štefan Hreha ako predseda Okresnej organizácie strany SMER- sociálna demokracia vo Vranove nad Topľou bol splnomocnený politickou stranou SMER – sociálna demokracia na zastupovanie politickej strany pri všetkých úkonoch týkajúcich sa nových volieb do orgánov samosprávy obcí v okrese Vranov nad Topľou, ktoré sa konajú dňa 5.11.2011 a to plnomocenstvom zo dňa 24.8.2011. Funkcia osoby oprávnenej konať v mene politickej strany nebola na predloženej kandidátnej listine správne uvedená.

Keďže o trovách konania rozhoduje súd podľa § 151 ods. 1 O.s.p. len na návrh a v tomto konaní takýto návrh na náhradu trov konania nebol podaný, súd o náhrade trov konania nerozhodoval.

**P o u č e n i e:** Proti uzneseniu odvolanie nie je prípustné.

Vo Vranove nad Topľou, dňa 23.09.2011

Za správnosť vyhotovenia.  
 Anna Cipová



JUDr. Eva Berešová  
 v zastúpení JUDr. Silvia Šviderská